

# Neuer „Wirbelwind“ in Markersdorf

**Bürgel & Schulze**  
**Haustechnik GmbH**  
**Wasser • Wärme • Wohlbefinden**

- 24 h-Service
- Klima & Lüftung
- Ökologisch Heizen
- Solaranlagen
- Badkomfort

Oldenburger Ring 4  
 02829 Markersdorf  
 info@buergel-schulze.de  
**035829 / 624-0**  
 Notdienst: 0171-52 32 294



Die neue Kita.

Foto: Keil

**Viel Spaß**  
 beim  
**Toben, Spielen,  
 Basteln, Singen,  
 Klettern...**

**Hago**  
 Hago Facility  
 Management GmbH

Zittauer Str. 13  
 02826 Görlitz  
 Tel. 03581 - 405105  
 www.hago-fm.de

**NY LA**  
**Baugesellschaft mbH**

Muskauer Str. 64 • 02906 Niesky  
 03588-25530 • www.nyla.de

*Wir bauen für Sie!*

## Tag der offenen Tür in der neuen Kita

Am Montag haben die Kinder der Kita Wirbelwind ihr neues „Zuhause“ bezogen. Für 1,8 Millionen Euro hat die Gemeinde Markersdorf direkt neben der Schule eine neue Kita bauen lassen.

verlauf ist die Gemeinde zufrieden, auch wenn die Kosten von 1,74 auf 1,8 Millionen Euro gestiegen sind. Ein bei einem so großen Bau normaler Preisanstieg, findet Bürgermeister Thomas Knack.

ist der Raum vorhanden. Die neue Kita bietet Platz für 24 Krippen- und 78 Kindergartenkinder. „Wir haben auch über eine Erneuerung am alten Standort nachgedacht. Doch durch die neuen Bestimmungen wäre dort ein Anbau nötig geworden, um ausreichend Platz für die Kinder zu schaffen“, erzählt der Bürgermeister. Also habe man sich schließlich für den Neubau entschieden.

Wenn die Kita am 21. Oktober ihre Pforten zum Tag der offenen Tür öffnet, können sich alle Interessierten selbst ein Bild machen. Eingeladen sind neben Kindern, Eltern und Großeltern auch die Baufirmen und Sponsoren. Schließlich soll gefeiert werden und da gehören alle Beteiligten dazu. Mit dem Bau-

Das sich die Gemeinde für einen Neubau entschied, hat mehrere Gründe. Zum einen der Vorteil des Standorts. Die Kita liegt direkt neben der Schule, wer seine Kinder in beide Einrichtungen bringt, spart also einen Fahrtweg. Außerdem bietet das Grundstück an der Kirchstraße jede Menge Platz. Sollte also mal eine Erweiterung nötig werden,

Wie gut es den Kindern und Erziehern dort gefällt, können sich alle Interessierten am 21. Oktober ab 10 Uhr beim Tag der offenen Tür anschauen.

**EBS**

- Elektroanlagen
- Kabelmontagen
- Blitzschutzanlagen
- Gebäudeautomation
- Baustromanlagen
- Reparaturservice
- Schaltanlagenbau
- Photovoltaikanlagen

**Elektroinstallation & Blitzschutz-Service GmbH**

Dorfstraße 61 Tel.: 03581 / 74 22-0 info@ebs-elektro.de  
 02827 Görlitz Fax: 03581 / 74 22-44 www.ebs-elektro.de

**e&h ingenieurbüro**  
**eichler & heinrich ingenieurbüro**

Architektur  
 Tragwerksplanung  
 Ingenieurbau  
 Brückenbauwerke  
 Brandschutz  
 Schallschutz  
 Bauphysik

eichler & heinrich  
 ingenieurbüro GbR  
 Rosa-Luxemburg-Str.20  
 02827 Görlitz  
 Tel. (0 35 81) 47 06-0  
 Fax (0 35 81) 47 06-20  
 info@eichler-hb.de  
 www.eichler-hb.de

**HOLZWERK**  
 Spielplatzbau + Holzbau

- Spielplatz & Freiraumgestaltung
- Gartenhäuser - Gründächer
- Carports - Pavillons
- Vollholzmöbel für innen & außen
- Altholzarbeiten

**Björn Enders**  
 02827 Görlitz  
 Altes Kühlhaus  
 Am Bahnhof Weinhübel 2  
 Tel. 0174 - 84 37 311  
 www.holz-werk.net

**Niedrig**  
**NIP Bau GmbH**  
**Partner**

Fachbetrieb für

- Gerüstbau
- Hochbau
- Modernisierung
- Tiefbau

Aufgangsstr. 2 • 02827 Görlitz  
 Tel. 03581-750450

**Köhler & Sohn GmbH**  
 Schüttgut • Abbruch • Erdbau

Telefon 035829 / 66 30 30  
 Fax 035829 / 66 30 40  
 E-Mail info@kundsgmbh.de

Ortsstraße 76  
 02829 Markersdorf  
 OT Friedersdorf

... wir wünschen eine reiche Ernte und einen goldenen Herbst!

Unsere Öffnungszeiten: Mo - Fr; 06:30 - 18:00 Uhr  
 www.koehler-und-sohn.com

**Technik für Menschen.**  
**BERNARDI-INGENIEURE**  
 BERATUNG • PLANUNG • BAULEITUNG | TECHNISCHE GERÄTEAUSRÜSTUNG  
 Die Experten für Gebäudetechnik

Koblenz 0261 72235 • Görlitz 03581 87488-0  
 ingenieure@bernardi.de • www.bernardi.de